

Sonnabend, den 1. (13.) August 1898.

18. Jahrgang.

Lodzer Tageblatt

Abonnements:

in Lodz: Nr. 2.— vierteljährlich inklusive Zustellung;

pr. Post:

Inland, vierteljährlich Nr. 2.40, monatlich 80 Kop. incl. Porto.

Ausland, vierteljährlich Nr. 3.50, monatlich Nr. 1.20 incl. Porto.

Preis pro Exemplar 5 Kopeken.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:

Dzielna- (Bahn-) Straße Nr. 13.

Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die fünfgespaltene Zeitzeile oder deren Raum, im Inseratentheile 6 Kop.

Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.

Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns

Aufträge entgegen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

L. ZONER's Photographie-Atelier

Dzielna-Straße 13.

Aufnahmen täglich von 9 Uhr Vor- bis 6 Uhr Nachmittags.

Feinste Ausführung.

Billige Preise.

Das neuveröffnete griechische Magazin
in Warschau, Miodowa-Str. Nr. 6,
der

Gebr. Sergiu

pflichtet eine große Auswahl in
griechischen und amerikanischen
Schwämmen
billigeren Preisen als in den Drogen-Händlungen
wie Kosos, Badefürsten, Lasa und Lasa-Erzeugnisse, große
Auswahl von Pantoffeln zu Füllpreisen.
Europas und sonstige Verkauf.energischer Kaufmann
als Repräsentant gesucht.Die Fabrik eines bereits eingeführten Ia
specialartikels für Dampfmaschinen hat den Re-
präsentanten-Posten für den besten Platz unter
besten Bedingungen zu vergeben.Herrn mit Plaktauton-sähige Kenntnis be-
hören sich an Herrn Mäser, Hotel Manneusell
wenden.

Inland.

St. Petersburg.

Bravour eines russischen Wachtostens. Tagesbefehl des Kommandirenden der Truppen des Warschauer Militärbezirks berichtet von bestehender treuer Pflichtfüllung eines russischen Soldaten: Vor einiger Zeit hatte der Gemeine 1. Nowogeorgiewskij Festungsregimentsjigura die Wache vor einem Pulverkeller der Festung Nowogeorgiewsk. Einige Stunden vor der Ablösung sah Shigura einen unbekannten Mann sich dem Pulverkeller nähern; als dieser den Ruf des Postens nicht stehen blieb, eilte immer näher kam, versuchte Shigura den Mann mit Gewalt zu entfernen. Es entspans ein Ringen, während dessen sich das Ge- rät entlud und Shigura an der Brust verwundet wurde. Trost des starken Blutverlustes und der Schmerzen verließ die Schildwache nicht den Posten und behauptete ihn so lange, bis die Sonne kam. Auf den unterthänigsten Bericht Kommandanten der Festung Nowogeorgiewsk ste Se. Majestät der Kaiser zu be- ben: Der Braver. Schwärme über Gang seiner Genesung unter- setzt zu werden. Als in Erfüllung dieses als der Festungskommandant über den Ge- reitszustand telegraphisch berichtete, geruhte Se. Majestät den Gemeinen Shigura zum Unteroffizier fördern und ihm eine Medaille zu verleihen.

Telegrammwechsel zwischen Bukarest und Petersburg. Dem Stadthaupt von St. Pe-

rg, P. J. Leljanow, ging vom Municipal- und

Stadt Bukarest ein Telegramm folgenden

Inhalt zu:

Im Namen seiner Mitbürger übermittelte Municipal-Conseil der Hauptstadt des König-

Rumäniens die lebhafte Erkenntlichkeit für

Seiner Majestät dem Könige und Seiner

Hoheit dem Prinzen Ferdinand bereit-

zu warnen und aufrichtigen Empfang, sowie

allgemeine Glückwünsche für das Gediehen Ihrer

Es lebe Seine Majestät der Kaiser; es

Es erlachte Kaiserhaus; es lebe die Stadt-

duma." Gez.: der Vice-Maire Sokolu, der Ge- hilfe des Maires Meliciano-Rosetti; die Munici- palräthe: Alexandriu, Petruco, Konzou, Stantschesko und Woinin.

Das Stadthaupt sandte hierauf folgende Ant- wort per Telegraph ab:

"Die St. Petersburger städtische Duma ist tief gerührt über den Widerhall, den der Empfang des Monarchen Rumäniens seitens der Einwohner unserer Residenz in den Herzen der Repräsentan- ten der Stadt Bukarest gefunden hat und bittet Sie, dem Municipal-Conseil den Ausdruck unserer besten Glückwünsche für Ihre Königlichen Majestä- ten, Seine Königliche Hoheit den Kronprinzen und für Rumänien zu übermitteln." Gez.: P. Leljanow, Stadthaupt von St. Petersburg.

Von der Hauptverwaltung der Posten und Telegraphen wird anfänglich der in der letzten Zeit in der Presse verlaubten Klagen über die langsame Beförderung der Telegramme, als auch speziell darüber, daß die von den Abhörenden nach dem Tarif bezahlte telegraphische Korrespondenz den Adressaten mit der dientlichen Bemerkung "Befördert durch die Post" zugehe, bekannt gegeben: Die Bemerkung über eine Beförderung der Depeschen durch die Post wird dem Anschein nach derart verstanden, daß die Depeschen vom Aufgabe- bis zum Bestimmungsort durch die Post befördert werden. Thatfächlich ist dieses aber nicht der Fall.

Bei unseren kolossal Entfernung werden die Telegramme sehr oft nicht direkt vom Aufgabe- dem Bestimmungsorte, sondern den verschiedenen Zwischenstationen übergeben. Wenn sodann eine Beschädigung der Telegraphenlinie zwischen zwei benachbarten Zwischenstationen vorliegt und diese eine bedeutende Anhäufung von Depeschen hervorruft, so ist es gestattet, zur Beschleunigung der Depeschen-Beförderung laut § 58 des bestehenden Telegraphen-Reglements die aufgehaltene Korre- spondenz je nach den örtlichen Verhältnissen per Etatfeste oder per Post bis zur nächsten Station zu befördern, die im Stande ist, die Depeschen telegraphisch weiter aufzugeben. Derselbe Modus ist auch in den internationalen Telegraphen-Reglements vorgesehen.

In derartigen Fällen wird eben der Vermerk über die Beförderung der Depesche per Post gemacht, wobei er keineswegs die Bedeutung hat, daß die Depesche auf der ganzen Strecke per Post befördert werden, wie gewöhnlich angenommen wird, sondern nur die Verspätung beglaubigen und konstatieren soll, daß die Depesche unterwegs auf den verschiedenen Zwischenstationen an einer Station gelangte, die angefischt der an-

haltenden Beschädigung der Telegraphenlinien sich genötigt sah, zur schnelleren Beförderung der Depeschen an ihren Bestimmungsort, diese per Post bis zur nächsten Station mit ungestörtem Betrieb zu befördern. In derartigen ungünstigen Verhältnissen für die Depeschenbeförderung befanden sich in letzter Zeit hauptsächlich die sibirischen Tele- graphenlinien, sowie auch die Linien zwischen den Hauptstädten Südrusslands (Kiew, Odessa, Char- tow, Rostow und Tiflis). Die genaue Unter- suchung der Ursachen für die verspätete Übergabe der telegraphischen Korrespondenz in den erwähn- ten Rayons ergab als Ursache sehr starke andau- erende Gewitter, Sturm und Überflutungen, wobei trotz der ergriffenen Maßnahmen zur schnellen Remonte der durch die elementaren Erscheinungen verursachten Beschädigungen der Tele- graphenlinien, bei unseren kolossal Entfernung, ein regelmäßiger telegraphischer Verkehr sich nicht sicherstellen ließ.

Die Umstände in Betracht ziehend, die eine Verspätung der sibirischen Telegramme hervorru- fen, ist nicht außer Acht zu lassen, daß die Strecken der sibirischen Haupttelegraphen-Linie zwischen zwei mit einander arbeitenden Stationen von gewaltiger Ausdehnung sind. So arbeitet Irkutsk direkt mit Omsk auf eine Entfernung von 2532 Werst und rufen daher jegliche elementaren und atmosphärischen Erscheinungen auf dieser Strecke nicht nur öftere, sondern auch andauernde tele- graphische Störungen hervor. Namentlich die an- haltenden Gewitter d. S. schadeten dem regelmäßigen Verkehr Sibiriens, sowie auch dem in Südrussland. Es ist selbstverständlich, daß, wo immerhin das Gewitter auftritt, z. B. zwischen Omsk und Irkutsk, es den Betrieb auf der ganzen Linie zwischen beiden Städten stört. Derartige Störungen sind zuweilen sehr anhaltend: es kamen Fälle vor, daß der telegraphische Verkehr auf ganze Tage unterbrochen wurde, da das Gewitter sich längs der Telegraphenlinie hinzog oder abwechselnd an verschiedenen Stellen der Linie auftrat. So nach- te die in der Zeit vom 12. bis zum 25. Juni c. auf der Strecke zwischen Omsk und Irkutsk auf- tretenden heftigen Gewitter auf längere Zeit jeg- lichen telegraphischen Verkehr zwischen diesen Städten unmöglich. Die der Hauptverwaltung zuge- gangenen täglichen Berichte ergeben, daß im Laufe von 50 Tagen, vom 1. Juni bis zum 20. Juli gerechnet, zu verschiedenen Zeiten 29 Gewitter im Major des sibirischen Telegraphen stattgefunden haben, infolge dessen der Telegraph ungestört nur 21 Tage arbeiten konnte. Thatfächlich betrug diese Zeit aber weniger als 21 Tage, da die Ge- witter außer der Unterbrechung des Depeschenver- kehrs erste Beschädigungen des Telegraphen verur- sachen, zu deren Remonte besonders bei den bedeu- tenden sibirischen Entfernung, nicht geringe Zeit erforderlich ist. Ungünstig äußert sich ferner die alljährlich im Sommer stattfindende Remonte der Telegraphenlinien und in Sibirien zur Zeit anfan- dem die Übersetzung der Telegraphenlinie an die Linie der im Bau befindlichen Eisenbahn. Denselben Ursachen, sowie Stürmen und Über- schwemmungen ist die Verpätung in der Über- gabe der telegraphischen Korrespondenz im Süden Russlands zuzuschreiben. Hauptsächlich litt der Depeschenverkehr zwischen Tiflis, Rostow, Odessa und Kiew.

Auf einigen Telegraphenlinien, wie z. B. von Odessa nach Rostow und Charkow, konnte der Telegraph im Laufe des Mai-Monats ununterbrochen im Ganzen nur drei Tage arbeiten; während der übrigen Zeit wurde der Verkehr täglich auf eine längere oder kürzere Zeit infolge von Gewitter und Beschädigungen unterbrochen. Ebenso fand ein ununterbrochener Verkehr im Juni nur im Laufe von 13 Tagen statt. Ferner litt der telegraphische Verkehr zwischen Tiflis und Rostow infolge der Überflutung des Terek, wobei ganze Telegraphenstrecken sich als zerstört er- wiesen. Ebenso wurde auf der Telegraphenlinie Rostow-Kiew der Verkehr durch den Brand der Eisenbahnbrücke über den Duspr bei der Stadt Tschaterinoslaw gestört. Alle diese ungünstigen Umstände veranlaßten ein kolossales Anwachsen der Depeschen, deren Übergabe in den kurzen Zwischenräumen des wiederhergestellten Verkehrs un- möglich war. Gleichfalls ist anzuführen, daß der telegraphische Verkehr in leichter Zeit ja auch gewachsen ist, daß die Leitungen, besonders auf den Hauptverkehrswegen, außerordentlich überladen sind. Infolge dessen ist sowohl im europäischen als auch im asiatischen Russland in den letzten drei Jahren eine Erweiterung des Telegraphennetzes in Angriff genommen worden, was sich in Zukunft ohne Zweifel günstig auf den Telegraphenverkehr auswirken wird, einstweilen aber noch ohne Einfluß auf die oben erwähnten Störungen bleibt.

(St. Pet. Stg.)

Nishni-Novgorod. Auf dem Jahrmarkt sind nach dem «M. II.» gegenwärtig alle Maga- zine und Buden geöffnet. In Manufakturwaren ist der Stand des Geschäfts noch nicht völlig klar- gestellt, doch ist schon bemerkbar, daß der Handel sich mindestens wie der vorjährige abwickeln wird. Baumwollwaren sind von vielen Fabrikanten in geringeren Quantitäten, als im vorigen Jahre zu Markt gebracht worden, besonders mangelt es an billigen Zügen. Die Mehrzahl der Fabrikanten verkauft zu Moskauer Preisen. Viele Zithändler haben den Rabatt auf 2 pCt. reduziert. Es ist zu erhoffen, daß der Jahrmarkt im Allgemeinen einen mittelmäßigen Verlauf nehmen wird. Das Leben im Jahrmarkt gestaltet sich mit jedem Tage reger.

Finnland. Nach der «H. Bp.» ist an den Kassen der finnischen Bahn auf Anordnung der Obrigkeit aus Helsingfors folgender Modus beim Empfang von russischen Gelde festgesetzt. 15 Mbl. Gold werden für 14 Mbl. 80 Kop., 7 Mbl. 50 Kop. für 7 Mbl. 40 Kop. und 5 Mbl. Gold für 4 Mbl. 94 Kop. angenommen, was 37 Kop. für die Mark ausmacht. Russische Kredit- rubel aber und russische Scheidemünze werden zum vollen Werth, 5 Mbl. zu 5 Mbl., angenommen, was 37½ Kop. pro Mark ausmacht. Das Blatt bemerkt dazu: Dennoch erfreuen an den finn- ländischen Eisenbahnen zwei Kursberechnungen: eine für Goldgeld, die andere für Kreditcheine, wobei letztere höher im Kurs stehen als das Gold. Diese durch nichts zu erklärende Existenz zweier Kurse ruft zwischen den Kassirern und dem Publi- kum, welches über dieser Modus ungehalten ist, täglich Differenzen hervor.

Aus der russischen Presse.

Die "Hob. Bp." knüpft an die That- sache, daß die Bevölkerungsfeierlichkeiten Bismarcks — im Gegenseite zu den Wünschen Kaiser Wil- helms — in aller Stille vor sich gehen werden, folgende Betrachtungen:

In Europa werde man noch lange den Ein- druck haben, daß Fürst Bismarck vor seinem Tode alle nur erdenklichen Maßregeln ergriffen habe, um die Welt über die Ursachen, welche ihn zum Rücktritt bewogen, nicht im Unklaren zu lassen. Das Alles könne dem deutschen Kaiser keineswegs angenehm sein; derselbe habe während der letzten Jahre viel gethan, um den Eindruck abzuschwächen, den der Rücktritt des "treuen Dieners Kaisers Wilhelms des Ersten" hervorbrachte. Der Enkel Kaiser Wilhelms habe aber kein einziges Mal vom Fürsten Bismarck mehr als die selbstverständlichen unterstüdzenden Achtungsbezeugungen erreichen können. Der von den Staatsgefäßen gegen seinen Willen zurückgetretene Staatsmann habe weder dem Kaiser noch dem Publicum auch nur ein einziges Mal Grund zu der Annahme gegeben, daß er die Vergangenheit vergessen und vergeben könne. Er habe im Gegenteil alle Maßregeln ergriffen, um auch nach seinem Tode diese Annahme nicht aufkommen zu lassen. Doctor Moritz Busch hande- augenscheinlich genau nach den Instructionen, welche ihm wahrscheinlich der verstorbene Fürst schon lange ertheilt habe.

Unter diesen Bedingungen läßt sich erwar- ten, daß auch nach dem Tode Bismarcks die in Deutschland so zahlreiche Partei der Anhänger sei- ner Politik den Boden für ihr weiteres kritisches Verhalten zur Politik der jetzigen Berliner Re- gierung behalten wird. Kaiser Wilhelm II. wird es noch lange Zeit hindurch nicht möglich sein,

seine Unterthanen seine Episode seiner Regierung vergessen zu machen, welche vor acht Jahren nicht nur ganz Deutschland, sondern ganz Europa durch ihr unerwartetes Eintreten in Erstaunen versetzte."

Der spanisch-amerikanische Krieg.

Am Mittwoch fand eine Konferenz zwischen dem Präsidenten McKinley und dem französischen Botschafter Cambon statt, welche eine Stunde und 10 Minuten dauerte und um 7 Uhr beendet war. Über den Verlauf der Unterredung verlautet nichts.

Die Entschließung der amerikanischen Regierung

bezüglich der Antwort Spaniens kann nicht geprüft werden, bis der vollständige Text der Antwort in den Händen des Kabinetts und über die Wichtigkeit der von Spanien aufgeworfenen Fragen ein Urtheil möglich ist. In offiziellen Kreisen hofft man fest auf den Frieden, doch ist eine Verzögerung wahrcheinlich, wenn Spanien gewisse schwerwiegende Bedingungen durchzusetzen sucht; in diesem Falle ist es sogar möglich, daß die Vereinigten Staaten sich weigern, die spanische Note als Antwort auf die amerikanischen Friedensbedingungen anzuerkennen.

Wie dem "Neuternen Bureau" aus Washington gemeldet wird, nimmt die spanische Antwortnote die amerikanischen Bedingungen an, erörtert aber in bestimmter Weise jeden einzelnen Punkt und solche Fragen, welche sich bei der Ausführung der amerikanischen Bedingungen ergeben werden.

Neuer

die Lage vor Manila

geben einige Depeschen Auskunft, die von mehreren Angriffen der Spanier auf die Amerikaner sprechen. Eine amtliche Depesche des Generals Merritt von Cavite besagt, daß unter den amerikanischen Soldaten dagegen keine Epidemie herrsche. Merritt fügt hinzu, um die Umgebung der Stadt Manila zu nehmen, seien die Vorposten des Generals Greene vorgedrungen, um eine Linie zwischen Camino Real und der Küste herzustellen. Die Spanier hätten in der Nacht vom 31. Juli mit Artillerie einen heftigen Angriff unternommen. Es sei den Vorposten gelungen, ihre Stellung zu halten, doch habe man sie mit einer Brigade unterstützen müssen. Wie versichert wird, seien die Verluste der Spanier groß. Die Amerikaner hätten 9 Mann verloren; ein Offizier und neun Mann seien schwer, 38 Mann leicht verwundet. Aus Privatdepeschen geht hervor, daß die Spanier einen allgemeinen Angriff auf das Lager Deweys bei Malate unternommen haben, bevor dasselbe verstärkt werden konnte. Da der Sonntag ein Festtag für die Aufständischen war, zogen sich dieselben hinter die linke Flanke zurück und ließen die rechte Flanke der Amerikaner ungedeckt. In tiefer Nacht und bei Gewittern und Regengüssen versuchten die Spanier das Lager zu überfallen, dessen Wachen zurückgetrieben wurden. Die Amerikaner ließen Artillerie auffahren, um die Spanier zurückzudrängen. Diese waren gezwungen, sich zurückzuziehen, aber die amerikanische Infanterie, deren Munition erschöpft war, konnte die Spanier nicht verfolgen, welche während der Nacht Todte und Verwundete fortgeschafften.

Der deutsche Dampfer "Petrarch," welcher aus Manila in Hongkong eingetroffen ist, berichtet desgleichen, daß die Spanier am 31. Juli zwei Angriffe auf die amerikanischen Linien machten. Bei dem ersten brachte das Feuer der Amerikaner das spanische Centrum in Bewirrung und zwang die Angreifer zum Rückzuge, der zweite Angriff wurde ebenfalls abgeschlagen; die Spanier zogen sich unter fortwährendem Feuer auf die von den Amerikanern besetzten Straßen in das Gebüsch zurück. Die Amerikaner hatten 11 Tote und 37 Verwundete. Die Verluste der Spanier sollen bedeckt sein.

Inzwischen sind, wie die "Times" aus Cavite melden, dort die Transportsschiffe "Indiana," "Ohio," "Valencia," "Morgan City" und "City of Para" angekommen. Die Ausföhrung der Truppen wurde jedoch durch ein heftiges Unwetter behindert. Man erwartet einen baldigen Angriff auf Manila.

Weitere Telegramme.

Madrid, 10. August. Das amtliche Blatt wird morgen das Dekret betreffend die Konversion der auswärtigen Schuld veröffentlichen. Nach Art. 1 soll jeder Ausländer die am nächsten 1. Oktober fälligen Zinscheine der Titres der auswärtigen Schuld, welche er zum festgesetzten Termin am 20., bzw. 25. Juni präsentiert hatte, erheben können, wenn er die ehrenwürdige Versicherung abgibt, daß er sie keinem Spanier verkauft habe. Letztere dürfen, wenn sie Titel der auswärtigen Schuld besitzen, diese in solche der inneren umtauschen mit einem Agio von 10 Pesetas nominal auf je 100 Pesetas des umzutauschenden Nominalkapitals.

Madrid, 10. August. Eine Depesche des Generals Macias besagt, von den Autonomisten auf Puerto Rico seien einige in amerikanische Dienste getreten. — Der oberste Rath für Krieg und Marine ist zusammengetreten, um für die gegen General Voral eingeleitete Untersuchung nähere Bestimmungen zu treffen.

Gibraltar, 10. August. Der Dampfer "Hesperia" ist mit 239 spanischen Marinesoldaten an Bord, welche verschiedene Schiffe angehören, die von den Amerikanern genommen wurden, hier eingetroffen. Dieselben werden nach Algeciras gebracht.

Washington, 10. August. General Miles telegraphierte, die vorhandene Truppenmacht sei ausreichend, um Puerto Rico zu nehmen, weshalb Alger die Entsendung von neuen Verstärkungen einstellt.

New York, 10. August. Alle verfügbaren Transportsschiffe sind schleunigst nach Santiago gesandt worden, um die in Santiago befindlichen, vollständig durch Krankheiten demoralisierten amerikanischen Truppen nach dem gesündeten nördlichen Kuba zu verschiffen.

A u s l a n d .

Zum Empfang des deutschen Kaisers in Jaffa auf seiner Palästinajahrt

wird auf Befehl des Sultans eine besondere Landungsbrücke gebaut, zu der in Gegenwart der zwei Abgeordneten des Sultans, des Professors Land und des Obersten Abdurrahim Bey, sowie der konsulären Vertreter, der Militär- und Civilbehörden von Acco und Haifa der erste Stein gelegt wurde. Nachdem ein Vertreter des Mufti von Haifa die religiöse Handlung vollzogen und ein Civilbeamter auf die Bedeutung des Bauwerkes und die Freundschaft hingewiesen hatte, die den Sultan mit Kaiser verbindet, thaten die Gouverneure von Acco und Haifa die üblichen Hammerkläge gemeinsam, der Muftisarif von Acco brachte sodann ein Hoch auf den Sultan aus, in das die anwesenden Einheimischen und Deutschen begeistert einstimmten, das Militär präfentirte, das Opferschaf wurde über dem Rande des Grundsteins geschlachtet und das Opferfleisch unter die Arbeiter und Armen verteilt. Die Landungsbrücke wird aus Stein erbaut und erhält eine Gesamtlänge von 75 m bei einer Breite von 6 m. An der 10 m breiten Landungstreppe beträgt die Meerestiefe 2,5 m. Sämtliche nothwendige Straßen- und Brückenbauten unterstehen der Oberleitung des Herrn Regierungsbaumeisters Professor Land aus Konstantinopel; mit der Ausführung der Landungsbrücke in Haifa wurde durch Drude des Sultans der durch seine geographischen Arbeiten im Ostdjordanlande bekannte dortige deutsche Zugenteur Dr. G. Schumacher betraut. Professor Land wird nunmehr ohne Verzug die Ausbesserung der Straßen, auf denen der Kaiser zu reisen beabsichtigt, in Angriff nehmen lassen.

— Zwischen Krieg und Frieden.

Unter diesem Titel bringt der "B. B. Cour." folgenden beachtenswerten Artikel: "Mit Ungehorsam wird man allenfalls, wo man das Glend, das der Krieg und mehr noch seine Gefolgschaft von Unheil und Leid auf beiden Seiten verursacht hat, voll empfindet, dem Bechlüss der Verhandlungen zwischen Spanien und Amerika entgegenziehen. In der That darf man erwarten, daß nur noch eine kurze Frist bis zu diesem Zeitpunkte verstreichen wird. In maßgebenden Kreisen hält man den Frieden für gesichert und ist der Ansicht, Spanien habe den noch gemachten Vorbehalt nur in der Hoffnung ausgeprochen, Amerika dadurch zu einem Entgegenkommen zu veranlassen, das es dem Cabinet Sagasta ermöglichte, für die Friedensbedingungen bei den Cortes um so leichter Zustimmung zu erreichen. Als ein solches dürfte vor Allem die alsbaldige Einstellung der Feindseligkeiten angesehen werden, durch die der spanischen Waffenhre eine gewisse Genugthuung zu Theil würde.

Was die Friedensbedingungen selbst anbetrifft, so nimmt man an, die Vereinigten Staaten würden auf dem in Madrid besonders schwer empfundene Verlangen, Spanien solle die cubanische Schuld übernehmen, nicht bestehen. Diese Erwartung stützt sich auf die mitwirkende Rolle, die der französische Botschafter Cambon bei der Schaffung der Friedensgrundlagen übernommen hat, und man sieht es als kaum denkbar an, daß er sich herablassen sollte, eine Bedingung zu vertreten, die Frankreich selbst, von seinen Nationalvermögen ein nicht geringer Theil in spanischen Werthen angelegt ist, außerordentlich schädigen müßte.

Immerhin sind die Nachtheile, mit denen dieser Krieg für das unterlegene Spanien abschließt, schwerwiegend genug und bedeuten für das unglückliche Land das endgiltige Verlassen eines trocken alles sonstigen Niederganges noch immer aus großer Vorzeit in die Gegenwart herüberleuchtenden Glanzes und zugleich die Verlängerung der finanziellen Zerrüttung für unabsehbare Zeit. Verloren ist nun doch die "Perle der Antillen", für die man so unendliche Opfer gebracht, und deren Abtreten, wenn der nationale Stolz sich rechtzeitig gebogen hätte, für den spanischen Staatschaf eine Rettung hätte werden können. Moralisch noch härter fast trifft die Bedingung, Portorico abzutreten, das beim Ausbrüche des Krieges gar nicht in Frage stand, und dessen Verhältnisse mit denen Kubas nicht zu vergleichen waren. Wenn man auch nicht behaupten kann, die spanische Herrschaft wäre dort beliebt, so hätte sie sich doch unter normalen Verhältnissen noch für lange Zeit halten können.

Das Ergebnis des Krieges ist somit für das besiegte Spanien fast vernichtend. Man wird aber, um gerecht zu sein, zugeben müssen, daß dieses harte Los kein unverdientes ist. Wir wollen nicht an die alten Sünden Spaniens erinnern, daß es seit Jahrhunderten die Stätte roher Unzulässigkeit und brutaler Gewalt gewesen ist. Aber selbst in den letzten Jahrzehnten ist in diesem Lande der innere Verfall erschreckend fortgeschritten, und die Frage erscheint berechtigt, wie es den jetzigen harten Schlag ertragen wird. Nicht im Verlust der Colonien liegt der größte Schaden, sondern in der inneren Kraftlosigkeit, in der Ent-

artung, in welche das Volk immer tiefer versinkt. Auch England hat leistet seine amerikanischen Besitzungen verloren, aber die Lebenskraft der englischen Nation hat diesen Schlag leicht überwunden. Dagegen lockern sich in Spanien seit Jahren die Bande der staatlichen Ordnung unablässig; in vielen Kreisen des Volkes, namentlich aber in denen, welche mit der Führung der öffentlichen Angelegenheiten betraut sind, hat die Korruption arge Verwüstungen angerichtet. Das Land krankt an unzähligen Schäden und kämpft nur noch mit großer Mühe gegen den wirtschaftlichen und geistigen Zusammenbruch an. Noch wäre es vielleicht möglich, die vorhandenen Kräfte zusammen, noch wäre die Befindung nicht ausgeschlossen, wenn es gelänge, an Haupt und Gliedern die nötigen Reformen vorzunehmen, aber dazu gehört eine Selbstentsagung und Hingabe für das Vaterland, wie man sie in Spanien selten findet.

Ebenso fragwürdig, wie die Zukunft des besieгten Spaniens ist freilich auch die des "befreiten" Cuba. Wie die Verhältnisse jetzt liegen, wäre es unstrittig das Beste gewesen, die Insel als ein Territorium der Vereinigten Staaten von Nordamerika einzurichten. Entwickeln sich dies nicht dazu, so wird über kurz oder lang, sobald die vorläufige Kontrolle der Union über die Insel aufgehört hat, diese dasselbe unerfreuliche Schauspiel darbieten, wie die anderen amerikanischen Republiken romanischen Ursprungs. Die romanische Rasse hat sich in Amerika wenig bewährt, sie hat nicht einmal die Lebenskraft gezeigt, welche die Angelsachsen bei der Zurückdrängung des vorbigen Elementes bewiesen haben. Schon jetzt ist es kein Geheimnis mehr, daß die Amerikaner mit den Insurgenten auf der Insel Cuba eigenhändig Erfahrungen gemacht haben. Der Enthusiasmus für die unterdrückten Cubaner ist bereits verflogen, und es ist gar nicht unwahrscheinlich, daß die nordamerikanische Republik große Anstrengungen wird machen müssen, um der Anarchie auf Cuba zu steuern und die Unbotmäßigkeit der "Befreiten" zu brechen. Mit dem humanen Ideal, das vor dem Ausbruch des Krieges in Washington geherrscht, ist es somit zu Ende. Nichtsdestoweniger würde dieser Krieg einen großen Culturfortschritt bedeuten, wenn es den Siegern gelänge, auf Cuba geordnete Zustände herzustellen. Das wäre aber nur dann möglich, wenn die Insel eine starke Regierung erhielte. Andernfalls wird ein jetzt dort die Keime späterer Verwicklungen gelegt, und die Spanier könnten sich leicht dereinst damit trösten, daß Cuba für die Vereinigten Staaten eine Quelle derselben Verlegenheiten geworden, wie es bisher für das spanische Mutterland gewesen ist.

Der Friede, an dem jetzt gearbeitet wird, hat noch nach einer andern Seite hin Bedeutung, daß nämlich Herr Delcassé, der neue auswärtige Minister der französischen Republik, Gelegenheit findet, sich die ersten Spuren auf dem Gebiete der internationalen Politik zu erwerben. Freilich hat Frankreich, das beim Ausbrüche des Krieges für Spanien einige Sympathie übrig hatte, für die besiegte Nation sehr wenig erreichen können; aber was es vermochte, hat es gethan. Liegen auch die Gründe, die ihm seine Haltung und Thätigkeit vorschreiben, auf der Hand, so wird man doch Frankreich den Ruhm gönnen, für die Herstellung des Friedens eifrig gewirkt zu haben, und es mit Genugthuung begrüßen, wenn es ihm gelingen sollte, die Friedensbedingungen so milde, wie es unter den obwaltenden Umständen noch möglich ist, zu gestalten.

Nach einem Artikel des spanischen Blattes "La Estafeta" über die bis jetzt gemachten spanischen Friedensausgaben wurden vom 4. März 1895 bis 30. Juni 1898 ausgegeben: Die aus dem Verkauf von 322,944 Billetes de Cuba von 1890 sich ergebenden 124,211,174 Pesetas, gleichfalls der Betrag von 60,000 Noten von 1886 28,924,484, eine Aufleihe von 400 Millionen unter Garantie der Zolleinnahmen 372,000,000, Gewinn aus den Finanzgeschäften in Paris, Silberankäufe u. s. w. 4,331,691, Darlehen der Bank von Spanien unter Gewähr von cubanischen Papieren 292,000,000, gleichfalls auf Zoll-Einnahmen, 241,000,000, gleichfalls auf Steuereinnahmen 160,000,000, gleichfalls auf die mit v. B. verzinsliche innere Schuld 145,000,000, Philippinen-Aufleihe 185,000,000. Zusammen 1,654,467,449 Pesetas. Hierin sind aber nicht die bedeutenden Posten für Transport und Material eingeschlossen, ebenso die Kosten der Gehälter, Lebensmittel und Material für Cuba. Erstere sind noch unbekannt, lebhafte Belohnungen sich auf 320 Millionen Pesetas. Soweit sie also bis jetzt bekannt sind, betragen die Ausgaben 1874 Millionen. Man hat der Estafeta zufolge sogar das Ergebnis der Nationalversammlung in Angriff genommen, und zwar im Betrage von 23 Millionen.

Das Blatt fährt dann fort:

"Sind diese Ausgaben schon betrübend, so sind es weit mehr noch die Verluste an Menschenleben, die in einem zwecklosen und unmöglichem Kampfe geopfert wurden. Von März 1895 bis März 1897 sandte man hinüber 180,431 Soldaten, 6222 Offiziere, 615 höhere Grade und 10 Generale. Da auf Cuba bereits 12,000 Mann standen, machte die Gesamtzahl des Heeres 20,000 Mann aus. Die eigentlichen Kriegsverluste sind sehr gering: 1 General, 60 Offiziere und 1314 Soldaten fielen auf dem Schlachtfeld; 1 General, 81 Offiziere und 704 Soldaten starben an ihren Wunden; 453 Offiziere und 8164 Soldaten, die verwundet waren, wurden geheilt. Dagegen haben das Sumpfieber, das gelbe Fieber und andere feuchte artige Krankheiten wahre Verheerungen angerichtet. Am gelben Fieber starben: 313 Offiziere und

13,000 Mann; 127 Offiziere und 40,000 Mann erlagen anderen Krankheiten. Auf 1,000 Wunden erlegte, 66 Todesfälle durch gelbes Fieber, 201 durch andere Krankheiten und 143 ins Vaterland zurückgekehrt. Die Zahl der Verwundeten und Kranken, die nicht heimgesandt werden beläuft sich auf etwa 20,000. Es ergibt sich also, daß von 1,000 nach Cuba verschickten Mann 521, mehr als die Hälfte, am 1. März 1897 verloren waren. Demnach dürften die Verluste auf Cuba mindestens 100,000 Mann betragen. Amtlich schätzt man das gegenwärtig auf Cuba befindliche Heer auf 180,000 Mann, darunter 70,000 Freiwillige. Das beweist das Beträgen obiger Zahlen. Wenn nun jetzt nach einem Verlust von 2,000 Millionen Pesetas und 100,000 Mann noch jemand Lust zum Kriege verspürt und glaubt, noch weitere Verluste wagen zu dürfen, müßte er die Erhöhung aller Abgaben, die Erhöhung aller Zahlungen und die Einberufung aller Altersstufen bis zum fünfzigsten Lebensjahr fordern. Ein ähnliches Unglück noch kein Volk erfahren."

Bakterien und Bacillen.

Mitgetheilt vom Patentsureau

H. u. W. Pataky in Berlin.

Die schlimmsten Feinde des Menschen sind jene unscheinbaren kleinen Lebewesen, die unter dem Mikroskop sichtbar sind, und unter dem Namen Bakterien bzw. Bacillen zusammengefaßt werden.

Während die mehr kreisförmig gesetzten Bakterien heißen, nennt man die stabsförmigen Bacillen.

Dieselben vermehren sich, soweit bis jetzt bekannt ist, durch Theilung, d. h. ein Wesen von bestimmter Größe spaltet sich in zwei neue, kleineren wieder und teilen sich abermals. Die Vermehrungsfähigkeit geht unter günstigen Umständen oft ins Riesenhafte; aus einem Lebewesen können in wenigen Stunden Millionen entstehen.

Den Bemühungen der unermüdlich schaffenden Wissenschaft ist es in den letzten Jahrzehnten gelungen, die Eigenschaften und die Lebensbedingungen dieser unheimlichen Feinde zu entdecken und daraus hin Methoden auszuarbeiten, um dem heimlichen Lebewesen derartige Verlebungen vollzuführen zu können.

Wohl die schlimmsten unter diesen Verlebenden menschlichen Lebens sind der Cholerabacillus von Professor Koch entdeckt und nach ihm "Kochscher Bacillus" genannt, und der Tuberkelbacillus. Die Keime derselben sind in der Luft vorhanden und unter günstigen Bedingungen vollzügliches Zerstörungswerk in den Menschen.

Gegen die meisten derselben hat sich bis jetzt der menschliche Geist vergeblich bemüht, ihrer Zerstörung Einhalt zu gebieten, nur in einigen Fällen ist in letzter Zeit ein günstiges Resultat erreicht worden, dem hoffentlich bald noch weitere folgen werden.

Die Keime dieser Krankheitserreger gelangen durch die Luft oder das Wasser in den menschlichen Organismus. Dasselbe finden sie ihre Hauptschlacht in den Blutkörperchen selbst, die, solange sie stark sind, die Blutkräftig und gesund ist, sich der Krankheit entziehen und sie vernichten. Kann öfter die Beobachtung machen, daß unter ganz gleichen Umständen der eine Mensch von einer gewissen Krankheit, z. B. Lungentuberkulose befallen wird, während der andere gebliebt ist; es können z. B. kräftige, gesunde und genährte Personen oft und lange in Krankenzimmern in der Nähe der Kranken verkehren, auch sie verpflanzen, ohne daß es ihrer Gesundheit auch im mindesten schadet. Es ist dies so zu erklären, daß die ganz gewiß von den Kranken übertragenen Keime von den gefundenen Blutkörperchen vernichtet und schadlos gemacht werden, hingegen mit angegriffenem Organismus wie Blutarme, Bleichäufige, sind viel leichter Ansteckung ausgeföhrt, da ihre Blutkörperchen im Stande sind, den nötigen Widerstand zu leisten.

Die nötigsten Voraussetzungen, um sich aufzustecken zu bewahren, sind Kräftigung, Stärkung des Körpers durch fleischiges Spazierengehen, lustige Wohnungen, öfters baden, namentlich bei Zeiten von Epidemien, Einhalten von strenger Diät, Einhaltung von gesunden Speisen und namentlich von einem Zwiel im Verzehr von Alkohol. In letzterem Punkte überhaupt am meisten gesündigt. Der Alkohol ist absolut kein gesundheitsförderndes Mittel oder ein Nahrungsmittel, wie viele glauben; in großen Mengen genossen, wirkt er allerdings auf die Verdauung, in vielen Fällen jedoch bevor im Organismus einen günstigen Boden für die Entwicklung aller möglichen Krankheiten.

Die Wissenschaft hat nun gefunden, daß jene Krankheitserreger im Organismus keine Entzündungen in anderen Bacillen, die sie die Übermacht gewinnen, die ersten vertreten. Auf dieser Entdeckung beruht die sogenannte Heilserums-Therapie. Geweihte Thiere, Pferden wird der Krankheitsstoff eingeimpft, zwar anfangs in ganz kleinen Dosen, die allmählich vergrößert werden; die Thiere werden "immunisiert", d. h. sie können nach und nach mit den großen Mengen dieser Krankheitserreger geworfen werden, ohne Schaden davon zu erleiden, entwickeln sich nämlich im Blute der Thiere

genannten Feinde der Krankheitserreger in größerer Menge. Dem Thiere wird nach einer bestimmten Zeit Blut abgezapft, und aus dem Bluterum das sogenannte Heilserum hergestellt, welches die die Krankheitserreger vernichtenden Bacillen enthält. Wird dasselbe in ganzen bestimmten Dosen in das Blut des kranken Menschen durch subcutane Injektionen eingeführt, so vernichtet es die Krankheitserreger.

Von großer Bedeutung ist das Behring'sche Diphtherie-Heilserum geworden, mit welchem sehr große Erfolge erzielt werden. Der Verbrauch desselben hat daher einen großen Umfang angenommen, und müssen die Fabrikanten derselben, die Karbwerke in Höchst a. M., ihre Etablissements stets vergrößern, um der Nachfrage zu genügen. Weniger hat sich bis jetzt das Koch'sche Tuberulin bewährt; wir hoffen aber, daß es den Bemühungen des eifigen und bahnbrechenden Forschers auf diesem Gebiete gelingen möge, uns mit einem sicher wirkenden Mittel gegen die Lungen-Tuberkulose, diesen entsetzlichsten Feind der Menschheit, zu beglücken.

Tagesschrofli.

— Der Gehülfen des Finanzministers Geheimrat **Kokowzow** ist gestern Nachmittag in unserer Stadt eingetroffen und im Grand Hotel abgestiegen.

— **Vom Getreidemarkt.** Der Verkehr auf den letzten beiden hiesigen Getreidemärkten, am Dienstag und gestern, war abermals ein auffallend geringer und dies wird vorausichtlich so bleiben, bis die Ernte vollständig vorüber sein wird und die Preise eine gewisse Festigkeit bekommen haben werden. Heute schwanken dieselben, beeinflußt von auswärtigen Berichten, fortwährend und dies hat zur Folge, daß die Verkäufer auf Steigerung, die Käufer aber auf weiteres Fallen der Preise rechnen und größere Abschlüsse keiner machen will.

Die Tendenz der inner-russischen Getreide Märkte war während der vergangenen Woche ebenfalls äußerst flau. In den Südhäfen fand Weizen, Roggen, Gerste und Mais und in den baltischen Häfen Hafer und Leinsaat bei den Käufern einige Beachtung. Die Tendenz für Erbsen und Buchweizenrüge war fest, doch kamen in diesen Artikeln keine Exportabschlüsse zu Stande. Das Weiter war im Westen und Nordwesten Russlands unbeständig. Die Hef- und Getreideerde ging nicht überall nach Wunsch vor sich, da die Arbeiten hier und da durch Regentage unterbrochen wurden. In Central- und Südrußland hat es ebenfalls stark gereget. In Odessa, Nikolajew, Rostow a. D. und Novorossijsk war die Tendenz für Weizen flau. Die Stimmung für Roggen war ruhig, während das Hafergeschäft ziemlich lebhaft war.

Von ausländischen Märkten wird gemeldet: Die amerikanischen Märkte nahmen am Mittwoch im Gänzlang mit dem flauen Verlauf der Liverpooler Börse zunächst ebenfalls recht matte Haltung an, doch trat später eine erhebliche Befestigung ein, als von den Exporteuren große Quantitäten gekauft und für die nächsten Tage sehr kleine Zufuhren signalisiert wurden. Der Schluss ist für Cooma und laufenden Monat höher, für entfernte Sichten $\frac{1}{4}$ — $\frac{3}{8}$ cts. niedriger gewesen. In Berlin übte die wiederum empfindlich fühle Bitterung befestigendem Einfluß aus. Die Abgeber operierten sehr vorsichtig, wogegen verschiedentlich Kaufordnungen auf Lieferung auszuführen waren, was sich nur bei einer Preissteigerung von ca. 1 M. ermöglichen ließ. Die Importeure fanden wiederum keine Gelegenheit zu Abschlüssen, weil die ausländischen Forderungen zwar etwas ermäßigt, aber immer noch zu teuer waren. Die von Südrussland hierher gelangten Weizennüsse zeigen durchweg prächtige Qualität, ebenso lagen wiederum sehr schöne Muster neuer inländischer Ware vor. Von inländischem Roggen sind einige Partien auf sofortige Bahnverladung gekauft worden ca. 1 M. über Septemberlieferung. Das Angebot war nicht sehr reichlich — es handelt sich zumeist nur um kleine Posten.

— Der Markt schloß recht fest.

— Die am Sonntag und Montag stattfindenden **Internationalen Wettkämpfe des Vereins Loder Cyclisten** werden sich sehr interessant gestalten, denn es haben sich zu denselben nicht weniger denn 70 Fahrer gemeldet und war außer den besten inländischen zahlreiche ersteplatzierte Fahrer des Auslandes, darunter Münster-Berlin, Becker-Dortmund, Lüffel und Beck-Kassel, Niemann-Hannover, Hessia-Wien, Steiner, Mazur und Gebrüder Endeireich-Breslau, Bodilek-Prag, Gross-Mailand. Diese Herren sind sämtlich Meisterschaftsfahrer und deshalb sind der Kampf um die Loder Preise ein sehr eiferiger werden. Besonders Interesse erwecken diejenigen auch dadurch, daß sechs Damen Theil nehmen werden.

— Ein meuchlerischer Überfall wurde Montag vor acht Tagen Abends gegen 10 Uhr in Balut von drei Strolchen gegen Herrn Emil R. verübt. Dieselben verfolgten ihn, der sich auf dem Nachhauseweg befand, und rüttete ihn mit Schlagringen oder anderen kleinen Gegenständen so zu, daß er bewußtlos wurde und erst nach acht Tagen wieder ausgehen konnte. Aus diesem letzten Grunde erlangten er auch heute erst Kenntniß von dem Überfall,

der nach der Behauptung des Herrn R. von seinem Schwager M. in Scene gesetzt worden sein soll. Eine recht nette Verwandtschaft!

— **Größnung der Jagd.** Mit dem heutigen Tage wird im Königreich Polen die Jagd auf Hasen und Rebhühner eröffnet. Unsere Herren Jäger haben deshalb auch während der letzten Zeit schon eifrig über die in den nächsten Tagen zu unternehmenden Jagdausflüge berathen und so wird es denn namentlich am Sonntage überall tüchtig knallen, denn die gewaltigen Nimrode haben sammt und forders scharf geladen. — Arme Hasen!

— Zwei Repräsentanten der Russischen Unfall-Versicherungs-Gesellschaft „Pomoschtsch“ für die Stadt Lódz wurde Herr Eduard Kremerky ernannt.

— **Zweimal unsonst alarmiert.** Am Mittwoch Abend kurz nach 11 Uhr fiel in einer Wohnung im Hause Petrikauerstraße № 64 eine Lampe um und deshalb wurde die stabile Abtheilung der Feuerwehr alarmiert, die beim Eintreffen sofort wieder abrücken konnte. Das Gleiche war am Donnerstag Abend der Fall, wo im Hause Nikolaistraße № 35 eine Parthei Stroh in Brand gerathen war. Anstatt die unbedeutende Flamme sofort mit einigen Kannen Wasser zu löschen, wurde erst ganz unnützweise die Feuerwehr requiriert, die bei ihrer Ankunft nichts mehr zu thun fand.

— **Bieh-jahrmarkt.** Der in diesen Tagen stattgefunden hat, gehört zu den mißlungenen der letzten Jahre. Pferde gab es sehr wenig, und auch diese wenigen fanden nur schwer Käufer, da die Verkäufer hartnäckig hohe Preise verlangten. Auch Bieh war in sehr geringer Quantität vorhanden. Außer lebendem Inventar gab es auf dem Jahrmarkt, besonders auf dem Baluter und Grünen Ring, viel Handwerks- und Hausleicht-Erzeugnisse, aber auch hier herrschte eine sehr träge Stimmung, sodass das Gesamtmittel des Jahrmarkts als ein durchaus unbefriedigendes bezeichnet werden muß.

— **Von der elektrischen Bahn.** Der Direktor der Tramway, Ingenuen der Wege-Kommunikation J. Horeki ist ins Ausland beurlaubt und wird während seiner Abwesenheit von seinem neuernannten Gehülfen, dem Ingenuen-Technologen W. Gerlicz, der gleichzeitig den mechanischen Theil leitet, vertreten.

— **Weder Ros, noch Rubel.** Auf dem Jahrmarkt, der in dieser Woche stattfand, gelang es einem Einwohner unsrer Stadt, Adolf L., mit vieler Mühe, sein Pferd zu verkaufen, er erzielte einen befriedigenden Preis und hatte nichts besseres zu thun, als mit dem Käufer in die Kneipe zu gehn und das gelungene Geschäft würdig zu begießen. Dort gesellte sich zu den Beiden ein Unbekannter, mit dem sie zusammen der Flasche reichlich zusprachen, bis der Durst des Käufers gestillt war und er seines Weges zog. Die beiden anderen aber ließen sich dadurch nicht stören, sondern nahmen ein reichliches Mittagsmahl ein und setzten das Gelage fort, bis L., der glückliche Verkäufer, in einen tiefen Schlummer versank. Als er wieder erwachte, war sein unbekannter Begleiter verschwunden und hatte ihm zum Überfluss noch die Taschen bis auf den letzten Groschen ausgeleert.

— Die Gesuche um Aufnahme in die Gewerbeschule laufen fortgesetzt in so großer Zahl ein, daß, wie zu erwarten steht, die Zahl der Befannten etwa um das Doppelte übertrroffen werden wird.

— Der Verwaltungsrath des Comités der jüdischen Sommercolonien unter Vorsitz der Frau Markus Silberstein hat im Lauf der diesjährigen Saison im Ganzen 406 Kinder, darunter 204 Mädchen und 202 Knaben aufs Land geschickt. Besonders in der letzten Zeit hat das Comité trotz des Mangels an verfügbaren Mitteln eine äußerst rege Thätigkeit enthalten. In Krzyżowa hielten sich bisher zwei Partier Kinder zur Kur auf, von denen die zweite am Anfang dieses Monats in äußerst befriedigendem Gesundheitszustand zurückgekehrt ist; die Kinder haben von 1 bis 8½ Pfund an Gewicht zugenommen. Am Tage darauf wurde die dritte und letzte Partie nach Krzyżowa geschickt. Gleichzeitig kehrten andere Gruppen von Kindern aus Nieznanowice, Ciechocinek und Lutomiersk zurück.

Das chronische Leiden, mit dem das Comité zu kämpfen hat, ist der Mangel an Mitteln. Auch in diesem Jahr konnten aus diesem Grunde 200 Kinder, die dessen sehr bedürftig waren, nicht aufs Land geschickt werden.

— **Achtung von Wespenstichen!** Bei einem Ausflage, den die Familie R. aus Rixdorf bei Berlin mache, wurde deren neunjährige Tochter Frieda von einer Wespe gestochen. Man betrachtet diesen Stich nicht weiter. Auf der Heimfahrt am Abend schwoll aber das Gesicht so an, daß man in der Nacht die XII. Unfallstation in Rixdorf aussuchen mußte, wo es dem Arzte gelang, durch schnell angewandte Mittel das Kind zu retten, da hochgradige Blutvergiftung eingetreten war. Ausläugler seien darauf aufmerksam gemacht, bei Mitnahme von allen möglichen Sachen ein Fläschchen Salmiakeist nicht zu vergessen. Ein Tropfen, auf die Wunde gethan, lindert nicht nur den Schmerz, sondern befreit auch die Gefahr.

— Wie uns nachträglich mitgetheilt wird, schlug während des starken Gewitters, das am Dienstag Abend auch unsre Stadt heimsuchte, der Blitz in Pabianice in die alte Spinnerei der Firma Rusche & Ender und zündete. Zufällig befand sich aber ein Meister in dem be-

treffenden Raum, dem es mittelst eines Anihilators gelang, den Brand zu löschen.

— Ferner wurden am genannten Abend auf dem Gute Krajkowice bei Widawa, Herrn Theodor Ender in Pabianice gehörig, zwei Scheunen durch einen Brand, der ebenfalls durch Blitzschlag entstanden war, eingäschert.

— **Schulnachrichten.** Die Hauslehrerin Maissa Maisel hat die Genehmigung erhalten, in Lódz eine zweiklassige israelitische Elementarschule für Mädchen zu gründen.

— In Helenenhof findet heute Abend ein großes Feuerwerk, verbunden mit Konzert der Kapelle des 37. Infanterie-Regiments statt.

— **Aus Pabianice.** Am vergangenen Sonntage fand bei prächtigen Wetter, unter Beleuchtung von mehreren Turnvereinen der Nachbarschaft das XXIV. Turnfest statt. Schon früh um 10 Uhr versammelten sich die Turner in Turnlokal, und zogen nach dem im Hegenbartschen Saale stattgefundenen Diner, an welchem sich mehr denn 100 Gedane betheiligten, in Reih und Glied unter klingendem Spiel zum Festplatz nach „Gurka Pabianica.“ Nach erfolgtem Einmarsch bedankte sich der Vorstand des Pabianicer Turnvereins Herr R. Hegenbart in einer schwungvollen und herzlichen Ansprache für das zahlreiche Erscheinen der geladenen Turner, und wurde seine Rede von denjenigen so wie auch von dem zahlreich anwesenden Publikum begeistert aufgenommen.

Um ca. 3 Uhr begann nach dem vom Turnwart Herrn A. P. nicht ganz tadellos vorgeführten Freiübungen das Schulturnen. Nach einer viertelstündigen Pause wurde unter Leitung des Vorstandes von dem Pabianicer Turnverein ein komplizierter Stab-Reigen vorgeführt, welcher dank den Bemühungen des Herrn Hegenbart vortrefflich anfiel, und wurde auch derselbe mit stürmischen Applaus belohnt. In dem darauf folgenden Wettturnen und Springen nahm diesmal der Pabianicer Turnverein den ersten Rang ein. Auch nach den gymnastischen Übungen war für Belustigung des Publikums gejagt. Bis ca. 10 Uhr wurde bei prächtiger Illumination und Feuerwerk im Garten gefeiert: sodann erfolgte unter den Klängen der Musik der Rückmarsch zum Hegenbartschen Saale, woselbst das Fest einen würdigen Abschluß fand.

— Bei der letzten Amortisations-Ziehung der Ersten Russischen Inneren Prämiens-Anleihe vom Jahre 1864 wurden folgende Serien gezogen:

153, 155, 258, 493, 587, 609, 690, 292, 854, 1088, 1091, 1142, 1144, 1171, 1183, 1192, 1227, 1243, 1524, 1594, 1707, 1855, 1986, 2615, 2713, 2770, 2792, 2801, 2860, 2863, 2963, 2972, 3053, 3076, 3176, 3226, 3524, 3528, 3680, 3698, 3740, 3764, 3801, 3818, 3939, 3949, 4005, 4020, 4109, 4235, 4263, 4348, 4453, 4454, 4537, 4561, 4807, 4925, 5014, 5090, 5113, 5369, 5580, 5613, 5629, 5689, 5746, 5803, 5818, 5944, 6048, 6054, 6080, 6371, 6445, 6450, 6469, 6474, 6566, 6853, 6942, 6992, 7359, 7529, 7644, 7739, 7838, 7850, 7874, 7962, 7994, 8117, 8136, 8373, 8380, 8464, 8712, 8747, 8963, 8973, 9204, 9249, 9633, 9726, 9781, 9798, 9799, 9850, 9875, 10055, 10058, 10069, 10125, 10167, 10446, 10463, 10754, 10807, 10866, 10983, 10984, 11047, 11459, 11504, 11651, 11656, 11656, 11713, 11861, 11982, 12044, 12094, 12201, 12425, 12533, 12699, 12868, 12998, 13037, 13088, 13106, 13196, 13220, 13239, 13225, 13333, 13490, 13564, 13676, 13758, 13819, 13862, 13915, 14104, 14137, 14288, 14351, 14387, 14412, 14518, 14638, 14802, 14841, 14954, 14956, 14977, 15056, 15165, 15177, 15181, 15221, 15361, 15441, 15489, 15528, 15539, 15625, 15716, 15879, 15913, 15997, 16004, 16104, 16150, 16190, 16349, 16786, 16797, 16955, 17123, 17242, 17425, 17491, 17548, 17612, 17643, 17848, 17970, 18020, 18041, 18167, 18304, 18324, 18493, 18594, 18675, 18718, 18856, 18929, 18963, 19076, 19158, 19202, 19290, 19463, 19532, 19584, 19674, 19696, 19800, 19876, 19884, 19938 à 130 Rubel per Billet.

— Interessant dürfte es sein, einige Beobachtungen darüber anzustellen, wie die Bewohner der verschiedensten Himmelsgegenden sich während der heissen Jahreszeit gegen die Einflüsse der Witterung zu schützen suchen. Nach den Schilderungen Reisender sind es hauptsächlich die Völker des Ostens, die es in geradezu staunenswerther Weise verstehen, das Unmöglichste möglich zu machen, indem sie an See- und Meeresreisen märchenhafte Banberäume bauen, die derart mit marmornen Springbrunnen ausgestattet sind, daß der glückliche Besitzer eines solchen Sommerpalastes im Innern desselben nichts von der tropischen Hitze seines Landes merkt. Während die Deutschen, die Engländer, überhaupt die Bewohner der gemäßigten Zone die oft unmäßige Hitze ihres Sommers in Resignation und Transpiration ertragen müssen und im günstigsten Falle die Nähe des Meeres aufsuchen können, um zeitweise Kühlung in den salzigen Älthen zu finden, hat der Asiate in der finnreichen Art und auf die verschiedenste Weise die Aufgabe gelöst, den Einwirkungen der glühenden Sonnenstrahlen zu entgehen. Der reiche Perse hat zum Beispiel seine versenkbarer Zimmer. Er läßt sich — es klingt fast wie ein Märchen aus „Dämon und eine Nacht“ — einen reichvergoldeten kleinen Glaspalast erbauen, der so luxuriös ausgestattet

ist, wie die üppigste Phantasie es sich kaum vorstellen vermag. Dieser gläserne Palast ist nun so eingerichtet, daß er auf dem Wasser schwimmen und auch jederzeit in die Tiefe desselben versenkt werden kann. Gewöhnlich schaukeln sich diese Wasserpavillons, so lange es nicht zu warm ist, auf den blauen Wellen des herrlich gelegenen Miras-See, sobald die Hitze aber anfängt unerträglich zu werden, zieht sich der beneidenswerthe Besitzer in das Innere seines Seepalastes zurück und läßt diesen unbesorgt in das feuchte, schimmernde Reich der Nixen hinabsteigen. Natürlich sind Vorleseungen getroffen, durch die den unterseelischen, vollkommen wasserdichten Räumen reichlich frische Lust zugeführt wird, auch ist für köstliche Speisen und kühlende Getränke im Ueberfluss gesorgt. Eine förmliche Bekanntheit hat der Seepalast des Fürsten von Agra erlangt. Dieses herrliche Glashaus, das sich auf der breiten Fläche des Ochumma wiegt, ist nicht nur äußerlich, sondern auch im Innern so kostbar ausgestattet, daß man sich von der zauberhaften Pracht kaum einen Begriff machen kann. In China sucht man Schutz vor der Hitze in den „schwebenden Galerien“. Diese sind aus gewöhnlichem Baumaterial errichtet und ähnlich wie Seezeuge, aber etwas höher über dem Wasserspiegel schwiebend, in See und Flüsse hinausbauend. Auf den Sunda-Inseln, hauptsächlich auf Borneo, suchen die Bewohner die Zeit während der größten Hitze dadurch erträglicher zu gestalten, daß sie sich in oder vielmehr auf ihre Siedlungen zurückziehen. Diese bestehen aus kleinen, bequem eingerichteten Häusern, die in beträchtlicher Anzahl neben einander auf starken, inmitten eines Sees eingerammten Pfählen erbaut sind.

Handel, Industrie und Verkehr.

Eine forcirte Güterspeculation

macht sich zur Zeit im Süden des Reiches geltend. So kaufte unlängst der bekannte Cherissone-Gutsbesitzer Kudrjawew das im Taurischen Gouvernement gelegene, 10,000 Dessiatinen große Gut des Grafen Tolstoi mit allem Inventar für die Summe von 1,600,000 Rbl. Daß er den Kauf lediglich aus Speculation abgeschlossen, erhellt aus der Thatache, daß er das gesamte Areal parcelliren und kleineren Leuten, Bauern und Colonisten, verkaufen läßt. Er dürfte hierbei mindestens einen Reingewinn von 250,000 Rbl. erzielen. — Zwei andere Cherissone-Gutsbesitzer kauften unlängst das im Melitopoler Kreise gelegene, 8,000 Dessiatinen umfassende Gut der Gräfin Stroganow. Dieser Kauf kann als beste Illustration für jene forcirte Güterspeculation dienen, wie sie im Augenblick in Taurien graffirt. In der kurzen Spanne eines halben Jahres geht dieses Gut bereits in die vierte Hand über, bislang noch jedem Speculanter einen ansehnlichen Gewinn zuwidernd. Im Winter d. J. kaufte dieses Gut von der Gräfin Stroganow der bekannte reiche Gutsbesitzer, Herr Noostianko, für den geradezu fabelhaft billigen Preis von 100 Rbl. pro Dessiatine incl. Inventar. Nach einigen Monaten schon verkaufte Herr Noostianko das Gut ohne Inventar zwei Cherissone-Gutsbesitzern für den Preis von 160 Rbl. pro Dessiatine, was einem Reingewinn von über $\frac{1}{2}$ Mill. Rbl. gleichkommt. Nunmehr verkaufen die neuen Besitzer das Gut in kleinen Parcellen russischen Bauern und deutschen Colonisten. Es ist nur erklärlich, daß hierbei auch den Zwischenhändlern ein erklecklicher Gewinn absfällt. So wurde ein kleiner Makler, ein gewisser Nijsisow aus Kadamska, dank nur zweier solcher Kaufabschlüsse, ein steinreicher Mann, der nun selber speculirt. Während aber die Gutsbesitzer anderer Gouvernements in Taurien Güter erwerben, kaufen die taurischen Großgrundbesitzer wieder im Westen und Osten des Reiches Güter zu Speculationszwecken an. So erwarb der reichste Gutsbesitzer Tauriens, Popow,

Lodzer 7-klassige Handelsschule,

gegründet von der Kaufmannschaft in Lódz.

Ausnahme-Prüfungen werden von 3. (15.) bis inclusive 11. (23.) September I. J. stattfinden.

Das Resultat der Prüfungen wird am 14. (26.) Sept. veröffentlicht werden.

Der Beginn des Schulunterrichts ist auf den 15. (27.) September I. J. festgestellt worden.

Im Schuljahr 1898/9 werden eröffnet:

Die Vorbereitungsklasse in 2 Abteilungen eine höhere u. niedere, ferner

I. Klasse

II. Klasse

III. Klasse mit den Parallelklassen, entsprechend der Anzahl der Kandidaten. Die Kandidaten müssen zu den Prüfungen, entsprechend den Klassen der Unterrichts-Realschule vorbereitet sein, nach deren Programm man sich zu richten hat.

Schüler sind an den Schulbirektor bis zum 30. August (II. September) I. J. in Lódz, Dzielna-Straße Nr. 41 zu richten und sind denselben zugeleitet: a) Der Kauf. resp. Geburtschein b) das Herkunftszeugnis c) ein gültiges Zeugnis über den allgemeinen Gesundheitszustand, auf ungestempelter Seite.

Schemas zu den Aufnahme-Gesuchen (deren Verbindung nicht obligatorisch ist) werden auf Wunsch zugeschickt oder auch in der Schule angeheftet.

Die Einschreibung kostet für die Vorbereitungsklasse 60, für die anderen Klassen 100 Rbl.

Schüler, welche den ganzen Unterrichtscursus absolvieren, geniesse die Vorteile der Böblinge der Regierungs-Realschulen, sowohl in Bezug auf die Militärpflicht, als auch in Betreff der Aufnahme in die höheren Lehranstalten.

Außerdem erhalten die Absolventen den Titel eines passablen Bürgers; Dienstjenigen, welche die Schule mit Auszeichnungen absolvieren, erhalten den Titel eines Kandidaten der Handelswissenschaft.

Das Schulprogramm kann vom 8. (20.) August I. J. an in der Kanzlei der Schulverwaltung täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 9 bis 12 Uhr Vormittags in Empfang genommen werden.

Zur gefälligen Beachtung.

Meinen geehrten Kunden und pt. Publikum mache ich die ergebene Mitteilung, daß sich mein

Verkaufs-Comptoir und Lager

nach wie vor
Benedikten-Straße 5, Ecke Promenaden-Straße im Hanse
des Herrn Carl Kretschmer

befindet.

Mein reichhaltiges Lager vor:

Mosel-, Rhein-, Bordeaux- u. Ungar-Weinen etc.
halte ich bei Bedarf der geneigten Beachtung mit der Versicherung promptester und
sorgfältigster Bedienung bestens empfohlen.

Hochachtungsvoll
Robert Kessler,
Weingroßhandlung.

In der 4-klassigen Realschule

mit Pensionat.

Wschodnia-Straße Nr. 74,

beginnt der Unterricht den 24. August unter Mithilfe der Herren Professoren der
4-klassigen Realschulen. Die Aufnahme der Schüler findet täglich von 9—12
Uhr Vormittags und von 4—6 Uhr Nachmittags in der Kanzlei der Schule statt.

Die Schüler werden für die Gewerbeschule, Commerzschule und
für Gymnasium vorbereitet.

Schulvorsteher **J. Mejer.**

Zur gefälligen Beachtung!

Hiermit erlaube mir meinen werten Gästen und Bekannten anzuzeigen, daß ich das

RESTAURANT

im Hotel Hamburg, Petrikauer-Straße Nr. 17, nach vollständiger Renovierung und eleganter Einrichtung unter meiner Leitung übernommen habe. Zum Verkauf gelangen sämtliche Getränke.

Ich werde mir die größte Mühe geben, mit guten Speisen und
prompter Bedienung die Zufriedenheit meiner werten Gästen zu erwerben.

Täglich frische Fische u. jeden Dienstag Flaki.

Hochachtungsvoll

S. Bermann.

Das Lokal ist bis 2 Uhr Nachts geöffnet.

Die Seife

„Monopol“

empfiehlt

J. D. SOMMER,

Parfüm- und Seifen-Fabrik,
Warschau, Brzezajad Nr. 7, Telephon Nr. 1210.

Ist überall zu bekommen.

D. A. STEINBERG, CEGIELNIA-STR. 57.

Special-Arzt Orthopädist.

Lebt in speziell eingerichteten Räumlichkeiten Mittagsschlafzimmern, Schlechthalde, Erkrankungen des Nervensystems, wie Schreißkrampf, Lähmungen, spinale Kinderlähmungen etc.

FILIA LÓDZKA

Warszawskiego Akcyjnego Towarzystwa Pożyczkowego
zawiadamia, że w miejscowości sali licytacyjnej przy ulicy Zachodniej № 31
w dniu 31 Sierpnia (12 Września) 1898 r. i dni następujących odbywać się będzie:

LICYTACJA

na sprzedaż zastawów we właściwym czasie nie prolongowanych; podczas trwania licytacji prolongata zastawów na sprzedaż wystawionych miejscami nie będzie. Wykaz №. №. zastawów, podlegających sprzedaży ogłoszony zostanie w gazecie „ŁODZIŃSKI LISTOK“.

L. Zoner,

Buch-, Kunst- und Musikalien-Handlung,
Petrikauerstraße Nr. 108.

An wichtigen und interessanten Neuheiten trafen bei mir ein:

Bourget, Jenseits des Oceans, 2 Bde., eine Reise durch die Vereinigten Staaten von Amerika	Rs. 3.—
Engler, Die Portrait-Photographie beim Amateur	" .25
Hagedorn, Der Reuchhund	" .40
Heco, Erinnerungen eines Japaners	1.75
Hoffmann, Die Anwendung der physikalischen Heilmethoden bei Nervenkrankheiten in der Praxis.	1.20
Kracht, Norwegische Stell-Bilder	1.40
Die Krone der Naturheilkunde oder von der Wirkung der giftfreien Pflanzenkräfte	.90
Lengerke, Anleitung zum Anbau des Mais als Mehl- u. Futterpflanze	.50
Liliencron, Aus dunklen Tagen, Charakterbild a. d. Jahren 1806—1809, gbd.	4.—
Möller, Was lasse ich mein Jungen werden?	.50
Orschiedt, Aus der Werkstatt der Natur	2.20
Pechan, Leitfaden des Maschinenbaues 1. Abilg. Maschinen zur Drosselung, Pressen u. Akkumulatoren. Text und Atlas	5.40
Polscher, Neuerungen in der praktischen Zahntechnik h. 3, Idealkronen, Sicherheitsgaistus	.20
do. Lehrbuch der Zahntechnischen Metallarbeit	5.—
Schoener, Die glücklichen Campanien	1.25
Smutny, Anleitung zur Behandlung des Fahrrades	.50
Steiger, Das Werden des neuen Drama's 1. Henrik Ibsen und die dramatische Gesellschaftskritik	2.50
Türk, Der geniale Mensch, eleg. gbd.	3.—
Vorreiter, Was der Radler wissen muss	.50
Zell, Weißes Haar, Roman, eleg. gbd.	4.20
Zola, Paris, brosch. in 2 Bden Rs. 2.— gbd. In 2 Bden.	4.40

Französische Novitäten:

Demolins, Les Français d'aujourd'hui	Rs. 1.75
Lefèvre, Un voyage au Laos	2.—
Pougin, La jeunesse de Mme Desbordes-Valmore	1.75
Ramin, Impressions d'Allemagne	1.75

Neueste Nummer der Jugend 15 Kop., des Narrenschiffs 10

Kop., der Revue de Paris Rs. 1.25.

Aussichts- und Künstler-Postkarten in reicher Auswahl.



Lodzer Freiwillige Feuerwehr.

Montag, den 3. (15.) August a. c. um 6 Uhr Morgens

„Übung“

3. Zug am Steigerhause des 3. Zuges.

4. Zug am Quirienhause, 4. Zug.

Das Commando
der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.

750 Rubel

werden auf ein Lodzer Immobilium gegen hypothekarische Sicherheit gleich nach der Anleihe des Creditvereins im Betrage von 7800 Rubel, ohne Vermittler aufzunehmen gesucht. Näheres Benediten-Straße Nr. 57, Wohnung Nr. 5, täglich um 12 Uhr Mittags.

Zwei schmale

Quittungs-Bücher

aus der Chemischen Waschanstalt von J. Scheinmann, Wschodnia-Stra. 34, sind am Mittwoch, den 4. August abhanden gekommen. Ich ersuche daher meine Kunden, ohne meinen Stempel auf der Quittung keine Arbeit zu geben, da ich für solche nicht aufzustecken. I. Scheinmann.

ST. RAPHAEL-WEIN.



Vor Fälschungen wird gewarnt.

Der beste Freund d. Magens. Von allen bekannten Weinen ist dies der am meisten Kräfte stärkende, tonische. Es hat einen vorzüglichen Geschmack. Aufbewahrt wird er nach der Pasteurischen Methode. Jede Flasche trägt die Fabrikmarke, die Marke der „Union des fabricants pour repression des contrefaçons“ und den Zolltempel und ist versehen mit der Broschüre von Dr. Baader über den St. Raphael-Wein als Nähr-, Stärkungs- und Heilmittel. Er ist zu haben in allen größeren Wein- und Droguenhandlungen. Compagnie de vin de Saint-Raphael, Valence, Drome, France.

Juwelier A. KANTOR

ist Beauftragter für Neuerheiten nach Paris, Amsterdam und Antwerpen gereist.

Eine Hebamme

gleicht Frauen auf längere Zeit Unterhose u. erhält Hilfe in ihrem Spezialgeschäft. Sepa a/c Zimmer. — Möbliche Preise. Warschau, Biela Nr. 8, Frontgebäude, Ecke Marszałkowska.

Reines Eis

für den Hausbedarf ist in der Blechverarbeitung von

W. Kijok & Co., Widzewska-Straße Nr. 48,

zu bekommen.

Telephon 369.

Haus- und Gartensprizen, Sachwagen und

Landwirtschaftliche Maschinen

zu haben in der Mühlstein- und Maschinen-Fabrik von

Karol Ast,

Opawa Nr. 13.

Sprizen werden zur Reparatur angenommen

Weizen-Stärke, Wiener Pappe (Bierleim) u. Dextrin-

Fabrik

E. T. NEUMANN,

Północna-Straße Nr. 29, Telephon-Verbindung 632.

Königliche Webeschule zu Falkenburg in Pommern.

1. Abteilung für Weberei, 2. Abteilung für Färbererei und Appretur.

Gründlicher, theoretischer und praktischer Unterricht in allen Fächern der Weberei, sowie Chemie, Färbererei, Bleicherei, Appretur.

Beginn des Winter-Semesters am 17. Oktober. Programme und rächer Auskunft kostengünstig durch

Director C. Fiedler.



Helenenhof.

Sonnabend, den 18. August 1898.

CONCERT, und Feuerwerk.

Eintritt für Erwachsene 20 Kop., für Kinder 15 Kop.

Täglich Concert.

An Sonn- und Feiertagen Früh-Concert

==== Helenenhof ===

Sonntag, den 14. und Montag, den 15. August 1898:
findet

zu Gunsten
des Lodzer
christlichen Wohlthätigkeits-Vereins
ein großes

Garten-Fest

mit Überraschungen

statt, verbunden mit Concert der Capelli des 27. Silesienschen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Dietrich, wie auch der Scheibler'schen Fabrikapelle.

Anfang Sonntag und Montag um 2 Uhr Nachmittags.

Billets à Rs. 1 sind bei folgenden Herren und Firmen zu haben, Rudolf Ziegler, Filiale C. W. Gehlig, A. Wust, H. Maeder, Konstantinierstr., A. Gnauk, Wezyk, Fr. Janicka, L. Fischer, J. Petersilge, H. Milbitz, M. Sprzączkowski, O. Baehr, Promen.-Str., R. Schatke, M. Nowacki & G. A. Berlach, L. Zoner, R. Horn, K. Jende, H. Lucke, R. Janke, J. Müller, Wölfchenstr., Förderer, Ede Andreas- und Wölfchenstr. J. Lissner, Petriauerstr. Nr. 156, Adolf Richter, F. Braune, Notiziner-Chaussee, Conum-Schöß von C. Scheibler, K. Schöbel, Neu-Schlesien, Ed. Adler, Luniak, J. Zeidler, A. Bessert, A. Bartosch, Karl Zechlin, Tivoli, E. Michel, A. Semelke, O. Daber, Traug. Hanelt, Johann Szmagier, Konditorei, und im Schützenhaus.

Eintrittsbillets à 50 Kop. und Kinderbillets à 20 Kop. sind an der Kasse im Helenenhof zu haben.

Die Kabelbillets berechtigen nur zum einmaligen Eintritt, die eingetauschten Nummern haben zum Eintritt keine Gültigkeit.

Die Ausgabe der Überraschungen, worunter sich u. a. ein Novy neuesten Systems (The Waice Slyer), ferner Kühe, Ponys, Ziegen, Waarenreste und viele andere wirklich wertvolle Gegenstände befinden, erfolgt nur bis 8 Uhr Abends. Überraschungen, welche bis zu dieser Stunde nicht abgeholt werden, verfallen zu Gunsten der Vereinskasse.

Restaurant zum Lindengarten.
Täglich
CONCERT

des berühmten Österreichischen Musik-Orchesters Rheingold, unter Direktion Fr. Minna Seeloff.

N. Michel.

Das Möbelmagazin

von

St. Kuzitowicz,

Wschodniastr. Nr. 30, im Hotel International, empfiehlt fertige Möbel, wie: Spinde, Bettstellen, Waschtische, eichene Tische, Schreibtische verschiedener Art, Treppenaus, Ottomaneen u. s. w. in eleganter und solider eigener Arbeit, zu soliden Preisen.

Bestellungen werden prompt ausgeführt.

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.

Die
Prinat-Knabenschule
von
Ignacy Żychlewicz
an der Karl-Straße Nr. 18.
Vorbereitung zum Gymnasium, der Gewerbeschule und der Handelschule. Bei der Schule befindet sich ein Pensionat. Es werden Knaben von 7 Jahren an angenommen. Anmeldungen v. 8—2 Uhr Nachmittags.
Der Unterricht beginnt am 4./16. August.

PENSIONAT ROTHERT

früher —
Remus,

Neue Promenade Nr. 7.

Anmeldungen für Mädchen und Knaben werden täglich von 9 bis 12 Uhr Morgens entgegengenommen.

Für den Eintritt in die Unterstufe sind keine Vorleistungen erforderlich.

Der Unterricht beginnt den 16. August.

En Mädchen, Tochter ordentlicher Eltern, welche lesen, schreiben und rechnen kann, der deutschen und polnischen Sprache mächtig ist, wird als

Verkäuferin

zum baldigen Antritt geführt.
Näheres zu erfragen in der Ex.

Masseur
W. J. POPLAUCHIN
Nikolajewskastr. 27.

J. Haberfeld, Bahnsarzt,
wohnt jetzt Petrikauerstrasse Nr. 66, 1 Etage
im Hause Herschowitz, neben Den. Chendravicius
v. d. v. seiner früheren Wohnung.
Operationen werden schmerlos mit Hölzern
von Bachas ausgeführt.

Im Baden des christlichen
Wohlthätigkeits-Vereins, Petrikauer-Strasse 191, werden jeder
Montag und Donnerstag Nach
mittags von 2—6 Uhr getragene
Kleidungsstücke angekauft. Der
Verkauf findet täglich statt.



Junge halbwachsne

Jagdhunde

ältere Hunde sind zu verkaufen.
Näheres Nikolajewskastr. Nr. 14
beim Strusch.

1-te Privatheilanstalt

Sawadgaskraze Nr. 12.

Eros (vorher Ede Siegel- u. Wschodniastr.)

9—10 Dr. Brzozowski, Zahntanz, Pion
bien und Kindliche Ärzte.

10—11 Dr. Maybaum, Magen und Darm
krankheiten.

10—11 Dr. Gorski, chirurgische Krankheit

(Somag).

12½—1½ Dr. Littauer, Haut, Geschlechts-
Harnorgane (außer Dienst, Freitag).

1—2 Dr. Goldsobel, innere, spe. Lung-
und Herzkrankheiten (außer Montag).

1—2 Dr. Kolinski, Augen-Krankheiten
Sonntag, Dienstag, Freitag).

1—2 Dr. Przedborski, Ohren, Nasen-
und Kehlkopfkrankheiten (außer
Sonntag, Dienstag und Freitag).

2—3 Dr. Liklernik, Augen und Hör-
krankheiten (Montag, Mittwoch,
Donnerstag, Sonnabend).

2—3 Dr. Pinkus, innere und Kind-
krankheiten (Dienstag u. Freitag).

2—3 Dr. Gorski, chirurgische Krankhei-

(Dienstag u. Freitag)

4—5 Dr. Rando, innere u. Frauenkrank-

heiten (Dienstag u. Freitag)

Honorar für Kranken 20 Kop.

Honorar für Kranken und Gebarende.

**Wohnungen
zu vermieten.**

Eine Frontwohnung

von 3—4 Zimmern in der 1. Etage,
welcher sich das Comptoir d. g. Adol.
B. Rosenthal befindet, sowie ein Lad-
nebst anstoßendem Zimmer, sind sofort
zu vermieten. Näheres Nikolajewskastr.
Nr. 3 beim Haushaltshaus.

Ein zweiflügeliges
Frontzimmer

an der Nikolajewskastr. Nr. 18
sofort zu vermieten. Näheres dasel-
be Wohnung.

Zwei elegante
Wohnungen,
bestehend aus 4, 5 und 6 Zimmern,
Küche und sämtlichen Bequemlichkeiten
sind sofort zu vermieten, außerdem
in hohes Wohnungen, 3 und 2
Zimmer, Küche, Wosz., im Quer-
bau im Hof per 1./13. October
Klosterstr. Nr. 12.

Königliche Webeschule zu Hammelsburg i. Pommern.

Unterricht in der Fabrikation der Wollen- und Halbwollwaren. Beginn des Winter-Semester am 17. Oktober d. J. Programme und Auskunft frei durch den

Direktor JUL. Richter.

Romane der „Gartenlaube“

für 1898:

Antons Erben. *Von* Heimburg.

Die arme Kleine. *M. v. Ebner-Eschenbach.*

Das Schweigen des Waldes. *L. Ganghofer.*

Abonnementpreis der „Gartenlaube“ 1 Mark 75 Pf.

vierjährl. 1 Mark 15 Pf.

Zu beziehen durch die Buchhandlungen und Postämter.



Lager

optischer u. chirurgischer

Apparate,

photographischer

Apparate,

Platten, Zubehör und Chemi-
kalien in großer Auswahl bei

A. Diering, Optiker,
Betrikauer-Str. 87, Haus Balle.

**Das neu eröffnete
Dienstboten-Bermittlungs-Bureau,**
Grüne-Straße Nr. 11

empfiehlt sich den geehrten Herrschäften von Lodz und Umgegend zur
geneigten Beachtung.

Доводено Цензурою, г. Лодзь 31-го Іюля 1898 г.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

Podzter Tageblatt

Belletristischer Theil.

„Ludowika“.

Roman von A. von Gersdorff.

[23. Fortsetzung.]

Ebenso genoß sie die köstliche, freie Luft, die schöne Natur mit höchstem Entzücken, denn sie war ganz der Mensch, diese Genüsse zu schätzen, wenn sie ab und zu einen Spaziergang machen durfte, falls gerade keine Aussicht war, daß sie gebraucht würde, oder Besuch da war, mit dem Frau von Reiderskron dann stundenlang allein sich unterhielt.

Das schönste an langen Sommertagen war aber der späte Abend, wenn Ludowika endlich ihr bescheidenes, aber doch ihr eigenes Stübchen betrat und sich selbst angehören durfte, ihren Gedanken und Empfindungen in Briefen oder stillen Träumen nachgehend, wenn sie ihr kleines Fenster weit öffnete, und der süße, starke Duft der Lenzen und Retzen, je nach der Jahreszeit, von den runden Beeten zwischen den Küchenräntern so recht als ihr Privatgegenthum und Privatvergnügen zu ihr aufstieg, und dann die Nachtigall! Ja, wirklich, das war köstlich, wenn da aus dem Jasminstrauß, in der Blumen Duft hinein, die weichen, langgezogenen Töne leise und innig, jubelnd und sehnischsvoll fliegend herüberzogen. — Was war das für ein schöner Moment gewesen, als dies zuerst an ihr überraschtes Ohr tönte, denn sie hatte noch nie eine Nachtigall gehört. — Und so lange die kleine Vogelbrust dadrüben in dem Jasminstrauß die süßen Liebesklänge ausströmte, saß das junge, einfame Mädchen mit gefalteten Händen am offenen Fenster und sah zu den aufstimmenden Sternen auf, die hier nicht aus einem schmalen Streifen Himmels über sehr dunklen Häuserreihen, sondern wie ein voll aufgeschlagenes, himmlisches Buch zu ihrem empfänglichen Herzen redeten. Ja, Ludowika Holdewacht, wie sie einmal war, ein sehr vernünftiges Mädchen, hätte sich trotz schwerer Dienstbarkeit und Einsamkeit zunächst in Finsterholm sehr zufrieden, wenn nicht glücklich fühlen können, aber da war ein Schatten über ihren stillen Sommertagen, so tief und schwer, daß sie oft vor Kummer und Gram sich keinen Ausweg mehr wußte. Das war der Gedanke an ihre heftigeliebten, unglücklichen Eltern, das waren die Briefe, die Verzweiflungsschreie ihrer armen Mutter! Sehnsucht und Bangen zerrissen dem unseligen Kinde dann oft das liebevolle mitleidige Herz, und sie meinte, es müsse brechen um die Theuren in ihrem Glend. Denn die waren wirklich im Glend.

Von ihren Eltern die Erlaubnis zu bekommen, den Dienst doch anzunehmen bei Frau von Reiderskron, war weniger schwierig gewesen, als es den Anschein gehabt. Frau Holdewacht war in jo Vielem ganz unberechenbar und in Einem wieder sehr berechenbar, nämlich in dem Aufstellen jeder Möglichkeit eines Grundes für sanguinische Hoffnungen und fühe, emporstrebende Luftschlösser. Die Art, wie nun Ludowika nach ihrem Besuch im Hotel „Zur Stadt Gotha“ darüber berichtete und, daß die „Dienstabteilung“ eigentlich nur eine Wunderlichkeit der alten Dame, die einen sehr netten Eindruck mache, sei, um sie eigentlich mehr Gesellschaftsdame und Vertrauensstellung in ihr sehen würde, diese Darstellung war ganz darauf berechnet, die schwache Seite der Mutter zu berühren. Dann kam die Entdeckung, daß Frau von Reiderskron die jetzige Besitzerin von Finsterholm sei, ohne nähere Verwandte, unermesslich reich dazu, um Frau Holdewacht unverzüglich ein schwundelhaftes Luftschloß bauen zu lassen, und als ihre Tochter später noch von einem Neffen, einem Herrn von Reiderskron, schrieb, der unvermählt und im Kolonialdienst Offizier war, da läuteten in dem Luftschloß alle Glocken, und Ludowika konnte als glückliche Braut in das Schloß ihrer ehemaligen Verwandten, in welchem ihre Mutter getanzt hatte und gefeiert worden war, einzehen. Ludowika mußte nun allerdings, wenn auch in zarterster, schonender Weise alles thun, was sie konnte, um ihrer Mutter für solche hofflose Träume und ganz chimärische Hoffnungen die Basis zu nehmen. Und da die Verwirklichung dieser Träume nicht rasch ging, war das auch nicht schwer, und wie gewöhnlich trat der Rückschlag in krasserster Weise ein. Herr Holdewacht und die Spieltäzin konnten davon erzählen, aber freilich thaten sie es nicht an Ludowika, und unzählige Male, wenn die Spieltäzin oder Matthäus herauskamen, segneten sie das Geschick und die Vernunft dieses guten aufopfernden Geschöpfes, welche es aus dieser häuslichen Hölle hinweggeführt hatten. So schlimm könnte sie es bei seinem Sklavenhalter haben, als daheim, dachte die Spieltäzin und hob Augen und Hände zum Himmel.

Während ihrer letzten Tage in Berlin hatte Ludowika noch mit allen Kräften und allem Einfluß daran gearbeitet, Ordnung und Sicherheit in die Verhältnisse ihrer Eltern zu bringen, und die Spieltäzin, wie auch Matthäus, der im Sommer eine Stellung in einem großen Garten-Etablissement genommen hatte, wo er auch schließt, thaten das ihrige dazu. Aus der Boderwohnung waren demn nun die Holdewachts glücklich heraus, und der Arzt von oben hatte sie bezogen. Dadurch, durch den schönen, sichern Verdienst kam die Spieltäzin auch mehr in die Lage, ihren Einwohnern noch Gutes anzuthun und leichter Kredit „auf bessere Zeiten“ zu geben, denn sie bezogen wirklich die beiden Hinterzimmer, d. h. das eine war nur eine schmale Kammer, die Matthäus bisher bewohnt hatte. Der aber schließt auswärts, und so war es disponibel, und noch Ludowika selbst richtete sie mit allem möglich zu machenden Komfort und ihrem ganzen Geschick zum Schlaf-Alkoven für ihren kranken Vater ein.

Einen schweren Gang ging sie dann noch zu dem Arzt Dr. Nickel und bat ihn, doch ab und zu nach dem Kranken sehen zu wollen, und was das Honorar beträfe, — da hatte sie absolut nicht weiter können, und der freundliche ältere Mann hatte mit leidig lächelnd abgewinkt, das habe einstweilen Zeit. Er sei überzeugt, daß Fräulein Holdewacht, sobald sie in der Lage sei, seine Anprüche nicht vergessen würde. Mit einem dankbaren Händedruck und aufsteigenden Thränen hatte sie ihm so bereit gedankt, daß er eine recht aufrichtige Freude empfand, die Leiden dieses jungen Mädchens in erster Linie lindern zu helfen, indem er dem Vater, dessen Ende in nicht langer Zeit wohl abzusehen war, seine Hilfe und seinen Rath angedeihen ließ, gleichzeitig auch auf die Nerven der Mutter einen günstigen Einfluß zu gewinnen suchend. Dies war für Ludowika ein nicht zu beschreibender Trost bei ihrem Fortgang.

Auch Frau Holdewachts Thränen flossen sanfter, wenn sie gedachte, daß ihre Wiela ja doch in Schloß Finsterholm ein recht angenehmes, vielleicht interessantes Leben als Gesellschaftsfräulein führen würde, und sie nun volle 120 Mark monatlich feste Einnahme habe. Davon ließ sich recht wohl für nun nur zwei eine ganz nette Eristenz fristen, besonders wenn man sich vielleicht doch noch andere gelegentliche Nebeneinnahmen machen könnte. Allerhand neue Ideen und Erfahrungen hatte sie bereits wieder im Kopfe. Sie hatte ja auch Zeit, ihren Phantasien und ihrer lebhaften Geistesfähigkeit damit einige Nahrung zu geben; denn von heute zu morgen war am Ende Ludowikas Vermählung mit dem mutmaßlichen Erben von Finsterholm nicht zu erwarten. So, sie in leidlicher Stimmung und extäglicher Lage wissend, umarmte Ludowika ihre geliebten Eltern zum Abschiede ruhiger und

zwang ihr heißes Schluchzen nieder, als sie des kranken Vaters greises Haupt an ihr Herz drückte. Der Spielfax und dem guten Matthäus brauchte sie seine Pflege nicht extra anzumahnen. Die sahen ihr selbst nassen Auges in das zuckende Gesicht und sagten wie aus einem Munde: „Ihm soll es an nichts fehlen, Fräulein Fiekel.“

21.

Da, die Briefe ihrer Mutter waren bald eine Angst und Qual für Ludowika geworden. Schon einer der ersten erschreckte sie sehr.

„Mein theures, heiß geliebtes Kind!“

Was wirst Du nur sagen, aber wohl kaum erschrocken, wenn Du hörst, daß wir, unser armer, gequälter Kranke und Deine elende Mutter, die gräßlichen Löcher bei der sehr unverhümt und frech gewordenen Spielfax verlassen haben und nicht mehr von dem mir von ihr vorgeworfenen Almosen meines ehemaligen Bedienten leben! Denke Dir, das wagte sie mir zu sagen, als ich denn doch mal die Bemerkung nicht unterdrücken konnte, daß sie mit dem von Dir geschickten Gelde denn doch Auslagen zu bestreiten scheine, die wahrschäflich Zeit hätten.

Ein Zufall machte die Sache, und nun sind wir wie durch ein Wunder in einem oder vielmehr zwei verhältnismäßig netten, sonnigen Zimmern untergebracht. In einer freundlichen, beinahe eleganten Pension in der Potsdamerstraße bei Fräulein Graz. Dein Vater lebt ordentlich auf und sieht schon seit diesen Tagen viel wohler aus. An dem Abend, als ich den kleinen Wortwechsel mit der Spielfax hatte, öffnete ich in ihrer Abwesenheit, glaubend, es sei der Briefträger, die Thür einer Dame, nicht mehr jung, jeder Zoll die alte Jungfer, aber eine von der netten Art, gut angezogen, von sehr gentilem Aussehen. Sie wollte wegen irgend eines alten Möbels mit der Spielfax verhandeln. Ich schien ihr auch sehr zu gefallen, und weil ich doch immer so sehr allein bin, nahm ich gern die kleine Abwechslung wahr und lud sie zum Warten in — unseren „Salon“! hätte ich bald gesagt. Von Deinem Vater war sie ganz hingerissen, fand ihn so schön, so vornehm, und sprach ja so herzlicher Weise ihr tiefstes Mitleid aus, daß ich ihr unser entgegengesetztes Schicksal mit einigen Worten klar legte und zugleich sagte, wie grenzenlos unglücklich und schlecht wir hier, d. h. dort bei Matthäus und seiner gewaltthärtigen Tochter, untergebracht seien.

Wir kamen ins Plaudern; sie stellte sich vor als Fräulein Emmy Graz, Inhaberin eines Pensionats für In- und Ausländer, Potsdamerstraße, und — denke Dir, forderte uns auf, zu ihr zu kommen. Als ich ihr andeutete, wir könnten unmöglich nicht wie für uns beide 130 Mark Pension bezahlen pro Monat, lächelte sie in liebenswürdigster Weise und meinte, dies könne sie unmöglich glauben, daß wir mit solch einer Summe auskommen, aber als ihr leider diese trostlose Wahrheit von Deinem Vater bestätigt wurde, da sagte sie, das thäte dann auch nichts, und da sie augenblicklich Räume genug leer habe, wolle sie sich gern damit begnügen, um der liebenswürdigen Gesellschaft will und uns zwei nette Zimmer geben, für die andere Leute freilich pro Kopf 130 Mark bezahlen. Ich sagte natürlich, daß wir dies nur bis auf Weiteres annehmen würden, und sobald wir wieder in der Lage seien, vielleicht durch unser Töchterchen, das einer sehr lieben Freundin auf dem Lande bis auf Weiteres Gesellschaft leiste, ihr die gütigst gestundete Pension mit Zinsen erstatten würden. Die Neiderschriften schien sie zu kennen und sagte auch, daß sie enorm reich sei, daß aber sehr dunkle Geschichten in der Familie passiert seien. Was, wußte sie leider nicht. Das war sehr schade, denn wer weiß, wie einem solche Wissenschaft etwa nützen könnte. Von dem Neffen aber hatte sie gehört, daß er ein hochmütiger, eingebildeter Streber wäre. Nun, das mag er immer sein, deshalb kann er sonst ganz ungänglich sein. Wie wunderbar der Zufall doch spielt, nicht wahr? Menschen zu einander bringt, die wieder gemeinsame Bekannte haben. Dies Mal war's ein Glückzufall. Gleich am anderen Tage konnte ich der ganz erstaunten Spielfähin die Überraschung machen, ihr zu eröffnen, wir zögen sofort aus, in das Pensionat Graz. Eine lange Auseinandersetzung hatten wir weiter nicht. Ich dachte immer, sie würde noch mit einer langen Auslagen-Rechnung ankommen, aber das geschah nicht, und wir schieden ohne Sang und Klang. Bei der Graz kann ich übrigens die Pension postnumerando bezahlen, was mir äußerst angenehm ist. Zu meiner Genugthung kann ich mich der lieben Person schon jetzt erkenntlich zeigen. Sie bat mich, ihr für ewige Unterhandlungen mit ausländischen Pensionären meine Sprachkenntnisse zur Verfügung zu stellen. Auf diese Art kann ich sagen: Je paye de ma personne.“

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.

Дозволено Цензоромъ.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner

Sehr erschrocken und bedenklich war Ludowika der Brief entflossen. Von der guten Spielfax und Matthäus fort, die so treu sorgten und sie nie verlassen hätten und alle ihre Eigenheiten so gut kannten und selbst so herzlich gefühlt waren, zu ganz fremden Leuten, eigentlich wieder auf Kredit! Denn ein Pensionat in der Potsdamerstraße, das zwei Personen in nette Zimmer nimmt für 130 Mark, war doch undenkbar auf die Daner, und selbst wenn diese Unwahrscheinlichkeit möglich geworden sein sollte, wenn Mama ihr ganzes Geld, ihre ganze sichere Einnahme dafür hingab, wovon um Gottes Willen sollte die Kleidung und die allernothwendigsten Extra-Ausgaben bestritten werden? Zweitens war sie sehr erschrocken über die unwahren Angaben, die ihre Mutter in ganz freundlich harmloser Weise ganz in der Ordnung fand, welche sie über Ludowikas Verhältnis zu ihrer Prinzessin der fremden Dame gemacht hatte, womöglich noch weiter gehende Verheißungen davon geknüpft hatte! Und mit der guten Spielfax, mit Matthäus hatte sie sich augenscheinlich vereinbart, die Dienste des menschenfreundlichen Arztes, dessen unmittelbare Nähe Ludowika oft ein Himmelstroß gewesen war, wahrscheinlich oder entschieden mit Differenz aufgegeben, sodaß er keinerlei Veranlassung hatte, sich um die Eltern zu kümmern und vielleicht auch keine Zeit ans Moabit nach der Potsdamerstraße zu laufen:

Voll tiefer Sorge, Wärme und Bitten, die sie gleichwohl als zu spät vor sich selbst als nutzlos erklären mußte, schrieb Ludowika an ihre Mutter. Zu gleicher Zeit einige herzlich warme Worte an Matthäus und seine Tochter, sie flehentlich bittend, ab und zu eine Erkundigung über ihrer Eltern Aufenthalt einzuziehen und sie eventuell in der Notth nicht zu verlassen.

Von der Spielfax erhielt sie unmittelbar einen sehr empörten Brief, in welchem diese gute Frau erklärte, daß Frau Holdewacht sie ganz unverblümmt der Unehrlichkeit beschuldigt habe, und wenn das auch ein ganz unglaublicher Unfall wäre, ihr zu sagen, daß sie noch sehr berechtigte Forderungen an die Herrschaften habe, so müsse sie wohl, wie auch ihr Vater, dem es geschäftlich und gesundheitlich sehr übel, gehe von nun an jede Verpflichtung und Anteilnahme nach der Pension Graz hin ablehnen. Dem gnädigen Fräulein Fiekel stünden sie beide mit ihren schwachen Kräften stets zur Verfügung. Die Wohnung hinten habe eine Plätterin genommen. Sie glaube übrigens, daß die gnädige Frau wieder irgend welche kleinen Einnahmequellen habe, wenigstens gehabt habe. Inzwischen müßten sie ja wieder vertrocknet seyn, wie das ab und zu wohl merkbar gewesen sei. Sie frage, wo denn eigentlich die Möbel geblieben sind? Die sind zum größten Theile verständet, zum andern Theil hat die gnädige Frau sie mitnehmen müssen, denn die Pensionzimmer wären nicht entfernt gemüthlich genug möbliert gewesen. Auch an Dr. Nickel schrieb Ludowika voll Angst um ihren Vater einige schüchterne Worte und erholt von diesem eine liebenswürdige, aber kühle Antwort. Er wolle gern ab und zu mal nach dem frischen Herrn jehen, aber in der Weise wie bisher, sei nach dem Bezug der Familie in eine so entfernte Gegend völlig ausgeschlossen. Sehr gute Pflege, kräftige Ernährung, Weine, Sorgfalte, ärztliche Überwachung und vor allen Dingen Ruhe und Sorgflosigkeit könnten ihren Vater wohl noch einige Jahre erhalten.

Tief dunkel umzog sich von Neuem der in Finsterholm anfänglich etwas lichter gewordene Lebenshorizont des jungen Mädchens, als sie diese Briefe und Auskünfte erhielt. Und eine schwere Aufgabe war es dabei, so ganz und gar mit allen Gedanken und zu jeder Stunde in fremdem Dienst sich abzumühen. Der harten Forderung dabei gemäß, stets ein heiteres Gesicht zeigend, um sich keinen herben Ladel zuzuziehen, oder gar aus der Stelle entlassen zu werden, die sie doch gerade jetzt unmöglich missen konnte, wo, wie sie fühlte, die Lage ihrer Eltern eine denkbar unjüngere geworden war.

Ihre Mutter schrieb ihr darauf ziemlich obenhin, daß sie ganz und gar nicht vom Gelde entblößt sei, sondern eine Kleinigkeit in Reserve habe. Auch nehme sie, soweit dies möglich sei, ihre Extra-Bedürfnisse, z. B. Getränke ebenfalls im Pensionat.

Dann aber kam ein Brief, dies Mal höchst auffallender Weise mit Gilbstellung, der die arme Ludowika in ratloser Verzweiflung die halbe Nacht ruhelos in ihrem engen Rüffig auf und ab jagte in dem Gedanken an das Glück ihrer geliebten, unglücklichen, geheizten Eltern.

(Fortsetzung folgt.)